

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1961-1962.

8 NOVEMBRE 1962.

Projet de loi portant ratification de l'arrêté royal
 du 23 octobre 1957 exonérant de la taxe de
 séjour les stagiaires allemands et italiens.

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
 DE LA JUSTICE (1)
 PAR M. HOUSIAUX.

MESDAMES, MESSIEURS,

Comme l'indique l'exposé des motifs, le projet de loi vise à ratifier l'arrêté royal du 23 octobre 1957, pris en vertu de la loi du 6 juillet 1953 et exonérant de la taxe de séjour les stagiaires allemands et italiens.

Cette ratification par le Parlement est nécessaire afin de se conformer au prescrit de la susdite loi du 6 juillet 1953.

A l'occasion de l'examen du projet, votre Commission a émis le vœu que la taxe de séjour soit supprimée pour tous les étudiants et stagiaires étrangers.

Le projet de loi ainsi que le présent rapport ont été adoptés à l'unanimité.

Le Rapporteur,
 G. HOUSIAUX.

Le Président,
 H. ROLIN.

(1) Les membres suivants ont participé aux délibérations de la Commission :

MM. Rolin, président; Camby, Chot, De Baeck, Deruelles, Dua, Hambye, Lagae, Lilar, Oblin, Orban, Van Cauwelaert, Mme Vandervelde, MM. Van Hoeylandt et Housiaux, rapporteur.

R. A 6332.

Voir :

Documents de la Chambre des Représentants :

911 (Session de 1957-1958) :

1 : Projet de loi;

373 (Session de 1961-1962) :

2 : Rapport.

Annales de la Chambre des Représentants :

19 juin 1962.

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1961-1962.

8 NOVEMBER 1962.

Ontwerp van wet houdende bekrachtiging van het
 koninklijk besluit van 23 oktober 1957 waarbij
 de Duitse en Italiaanse stagiaires van de ver-
 blijfbelasting worden vrijgesteld.

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE
 JUSTITIE (1) UITGEBRACHT
 DOOR DE H. HOUSIAUX.

DAMES EN HEREN,

Zoals gezegd is in de memorie van toelichting beoogt het ontwerp van wet de bekrachtiging van het koninklijk besluit van 23 oktober 1957, genomen met toepassing van de wet van 6 juli 1953, bij welk besluit de Duitse en Italiaanse stagiaires van de verblijfbelasting worden vrijgesteld.

Deze bekrachtiging door het Parlement is noodzakelijk om te voldoen aan het bepaalde in de vorenge-
 noemde wet van 6 juli 1953.

Naar aanleiding van het onderzoek van het ontwerp heeft uw Commissie de wens uitgesproken dat de verblijfbelasting voor alle vreemde studenten en stagiaires zal worden afgeschaft.

Het ontwerp van wet en dit verslag zijn met algemene stemmen goedgekeurd.

De Verslaggever,
 G. HOUSIAUX.

De Voorzitter,
 H. ROLIN.

(1) De volgende leden hebben aan de beraadslagingen van de Commissie deelgenomen :

De heren Rolin, voorzitter; Camby, Chot, De Baeck, Deruelles, Dua, Hambye, Lagae, Lilar, Oblin, Orban, Van Cauwelaert, Mevr. Vandervelde, de heren Van Hoeylandt en Housiaux, verslaggever.

R. A 6332.

Zie :

Gedr. St. van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :

911 (Zitting 1957-1958) :

1 : Ontwerp van wet;

373 (Zitting 1961-1962) :

2 : Verslag.

Handelingen van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :

19 juni 1962.